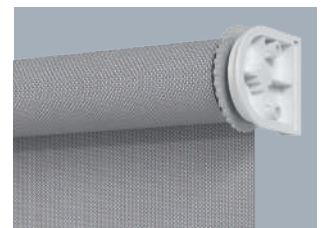
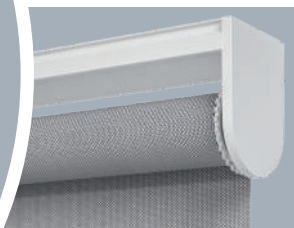
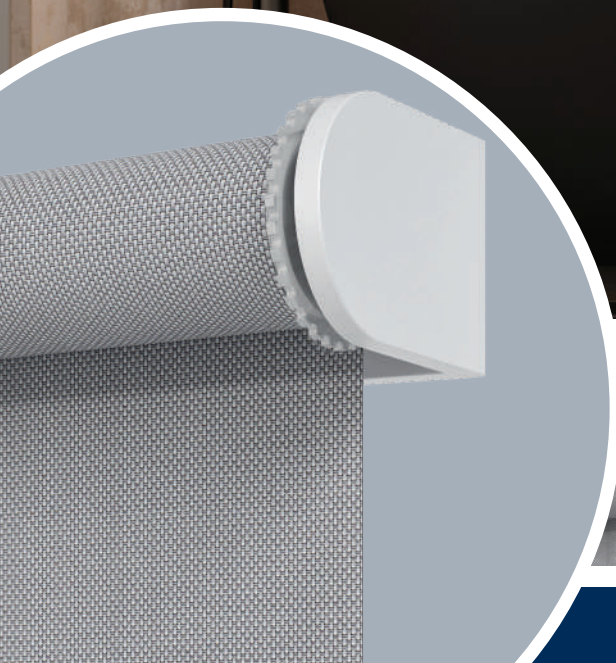


# Slow 1928



7.1.19





7.1.20

# Slow 1928

**Tenda a rullo con azionamento a molla decelerata - Roller blind with operated by decelerated spring**



**Tipo di applicazione:**

- Verticale

**Ambiente di applicazione:**

- Interno
- Diretto su serramento

**Applications:**

- Vertical

**Ambience:**

- Interior
- Frames

**Uso:**

- Vertical

**Ambiente:**

- Interior
- En la ventana

IT

**Utilisation:**

- Vertical

**Environnement:**

- Intérieur
- Directement sur la fenêtre

FR

EN

**Anwendung:**

- Vertikal

**Anwendungsumgebung:**

- Innenliegend
- Rahmen

DE

ES

**Gebruik:**

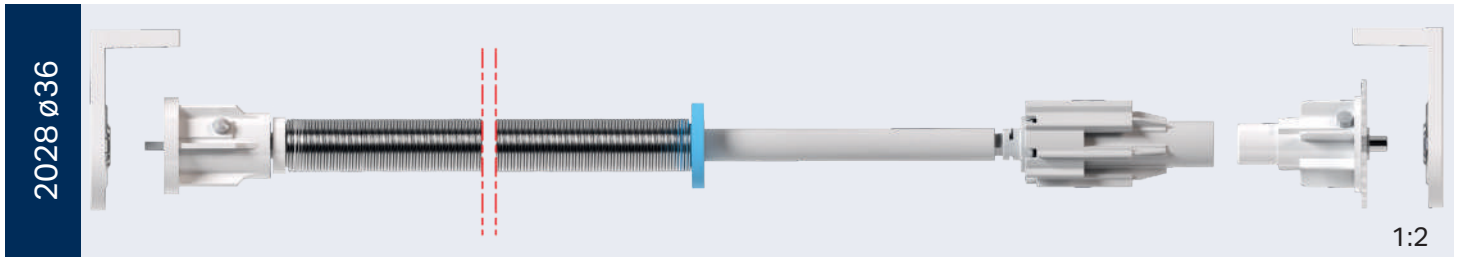
- Verticaal

**Omgeving:**

- Binnen
- Direct op het raam

NL

## Caratteristiche tecniche - Technical features



### Dimensioni:

- Max 260x400 cm - Tubo avvolgitore in alluminio 6060 T60 UNI 8278 ø36

### Comando:

- A molla decelerata

### Tipo di tessuto:

- Filtrante • Dim Out • Oscurante

### Testate laterali:

- In acciaio con carter estetico in termoplastico
- In alluminio 6060 T60 UNI 8278

### Guide laterali:

- Filo acciaio rivestito in nylon ø1,5 mm

### Fondale:

- A goccia in alluminio estruso 6060 T60 UNI 8278 e corredato di tappi laterali in materiale termoplastico
- A goccia in alluminio estruso 6060 T60 UNI 8278 e corredato di tappi laterali in materiale termoplastico con occhioli per scorrimento della guida
- Rettangolare in alluminio estruso 6060 T60 UNI 8278 e corredato di tappi laterali in materiale termoplastico

### Fissaggio superiore:

- A soffitto/parete con staffe in alluminio estruso 6060 T60 UNI 8278
- A soffitto/parete con mensola in acciaio e carter estetici in termoplastico

### Optional:

- Profilo portarullo in alluminio

### Suggested dimensions:

- Max 260x400 cm - Aluminium winding tube 6060 T60 UNI 8278 ø36

### Operating:

- Decelerated spring

### Fabrics:

- Filtering • Dim Out • Black-out

### Brackets

- Steel brackets with aesthetical thermoplastic covers
- In aluminum 6060 T60 UNI 8278

### Lateral side guides:

- Pvc coated steel wire ø 1,5

### Bottom Bar

- 6060 T60 UNI 8278 extruded aluminium drop shape with thermoplastic endcap
- 6060 T60 UNI 8278 extruded aluminium drop shape with thermoplastic endcap with eyelets for sideguides
- 6060 T60 UNI 8278 extruded aluminium rectangular shape with thermoplastic endcap

### Upper fixing:

- Die-cast aluminium wall/ceiling brackets
- Steel ceiling/wall brackets and aesthetical

### Optional:

- Aluminum roller holder profile

### Rendimiento:

- Max 260x400 cm - Tubo de enrolamento aluminio ø36

### Mando:

- Muelle desmultiplicada

### Tejidos:

- Reflectante • Filtrante • Obscureciente

### Cabezales:

- En acero con tapa estética termoplástica
- En aluminio 6060 T60 UNI 8278

### Gujas laterales:

- Alambre de acero recubierto de nailon ø1,5 mm

### Contrapeso:

- En forma de gota en aleación de aluminio 6060 T60 UNI 8278 con tapones en termoplástico
- En forma de gota con tapones termoplásticos en aluminio extruido 6060 T60 UNI 8278 con tapones termoplástico y ojos para cables laterales
- En forma rectangular en aleación de aluminio 6060 T60 UNI 8278 con tapones en termoplástico

### Top fijación:

- Techo/pared con soportes en aluminio 6060 T60 UNI 8278
- Techo/pared con mensulas en acero y tapa estética termoplástica

### Optional:

- Perfil portarrollos en aluminio

IT

### Taille maximale:

- Max 260x400 cm - Tube en aluminium 6060 T60 UNI 8278 - ø36

### Drive:

- Ressort déceleré

### Tissus:

- Filtrant • Dim Out • Obscurcissant

### Supports lateraux:

- En acier avec carter esthétique thermoplastique
- Aluminium 6060 T60 UNI 8278

### Guides latéraux:

- Fil d'acier recouvert de nylon ø1,5 mm

### Barre de lestage:

- Drop forme en aluminium extrudé 6060 T60 UNI 8278 équipé de capuchons latéraux en matière thermoplastique
- Drop forme en aluminium extrudé 6060 T60 UNI 8278 équipé de capuchons latéraux en matière thermoplastique avec oeil pour faire glisser le câble
- Rectangulaire en aluminium extrudé 6060 T60 UNI 8278 équipé de capuchons latéraux en matière thermoplastique

### Fixation supérieure:

- Plafond/mur avec supports en aluminium 6060 T60 UNI 8278
- Plafond/mur avec supports en acier inoxydable AISI 316 avec carter esthétique thermoplastique

### Optional:

- Profil porte-rouleau en aluminium

FR

EN

### Abmessungen:

- Max 260x400 cm - Rohrwelle in Aluminium 6060 T60 UNI 8278 ø36

### Bedienung:

- Langsam laufende Feder

### Stoffe:

- Halbtransparent • Verdunkelnd • Außenbereich

### Seitliche Träger:

- In Stahl mit Thermoplast Abdeckung
- In Aluminium 6060 T60 UNI 8278

### Pendelsicherungen:

- Nylonbeschichteter Stahldraht ø1,5 mm

### Beschwerung:

- Extruiertes Aluminium Tropfenform 6060 T60 UNI 8278 mit thermoplast Enddeckel
- Extruiertes Aluminium Tropfenform 6060 T60 UNI 8278 mit thermoplast Enddeckel mit Öse für Pendelsicherung
- Extruiertes Aluminium rechteckige Form 6060 T60 UNI mit thermoplast Enddeckel

### Obere Befestigung:

- Druckguss Aluminium 6060 T60 UNI 8278
- Edelstahl Träger und ästhetische thermoplast Abdeckungen Decke Wand Montage

### Extra:

- Aluminium-Rollenhalter profil

DE

ES

### Maximale afmeting:

- Max 260x400 cm - Buis in aluminium 6060 T60 UNI 8278 ø36

### Bediening:

- Vertraagde veer

### Doeken:

- Filterend • Dim Out • Verduisterend

### Laterale eindreksels (Laterale steunen):

- In staal met esthetische thermoplastische carter
- In aluminium 6060 T60 UNI 8278

### Zijgeleidingen:

- Met nylon beklede staaldraad ø1,5 mm

### Onderlat:

- Druppelvorm in geëxtrudeerd aluminium 6060 T60 UNI 8278 met eindreksels in thermoplast
- Druppelvorm in geëxtrudeerd aluminium 6060 T60 UNI 8278 met eindreksels in thermoplast met oog voor kabelgeleiding
- Rechthoekig in geëxtrudeerd aluminium 6060 T60 UNI 8278 met eindreksels in thermoplast

### Bevestiging bovenkant (Bevestiging boven):

- Plafond / muur met steunen in aluminium 6060 T60 UNI 8278
- Plafond / muur met steunen in roestvrij staal AISI 316 met esthetische thermoplastische carter

### Optioneel:

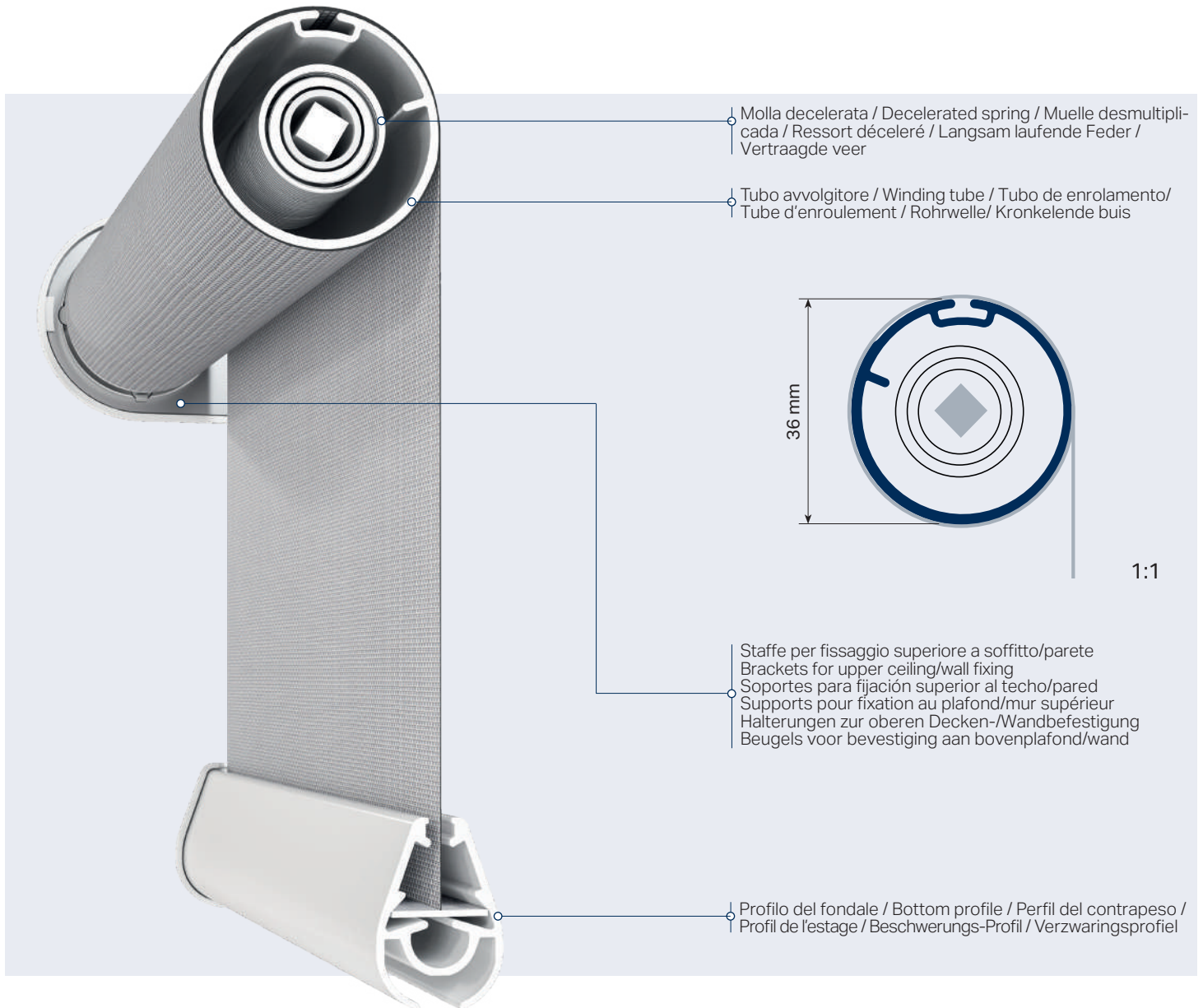
- Aluminium rolhouder

NL



7.1.22

# Slow 1928



## COLORI - COLOURS



## ALTRI COLORI A RICHIESTA - AVAILABLE ON DEMAND



## Versioni - Versions

SLOW 1928 - 19006



SLOW 1928 PROFILO DI SOSTEGNO - 19006



SLOW 1928 MENSOLA TWIN - 19006



SLOW 1928 - SUPPORTI PARETE/PARETE - 19006

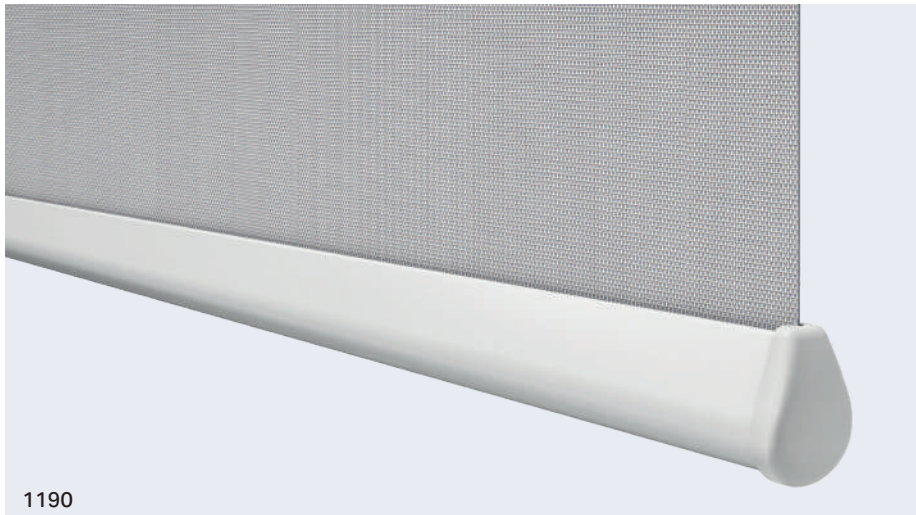




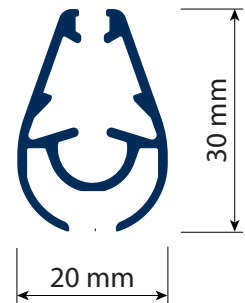
7.1.24

# Slow 1928

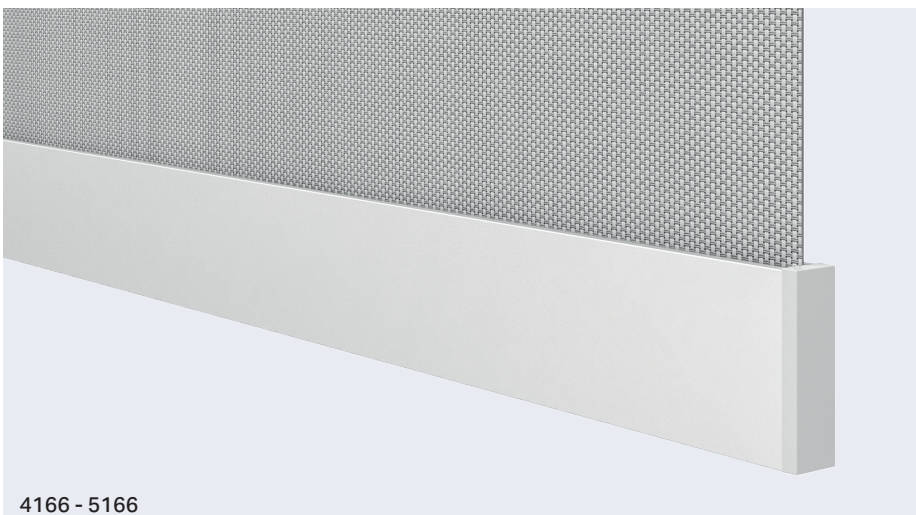
## Fondali - Bottom bars



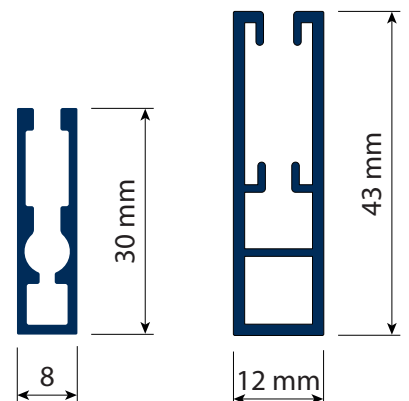
1190



1:1



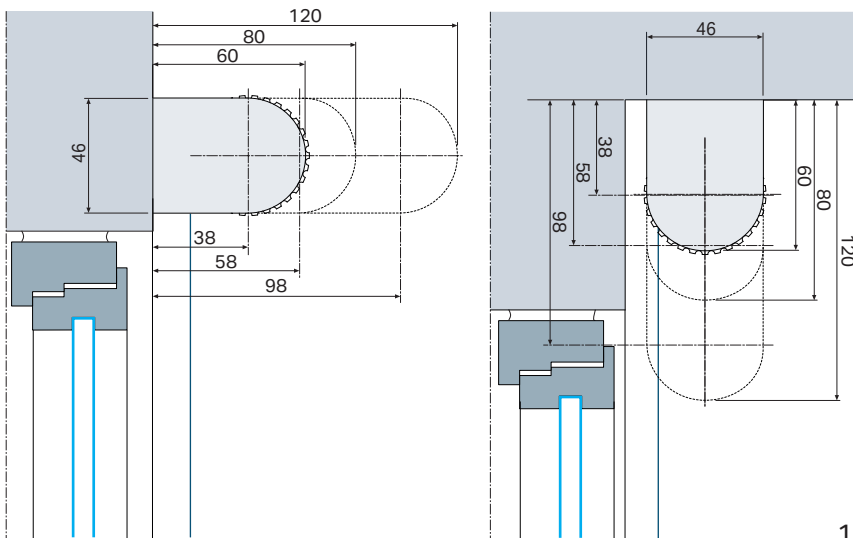
4166 - 5166



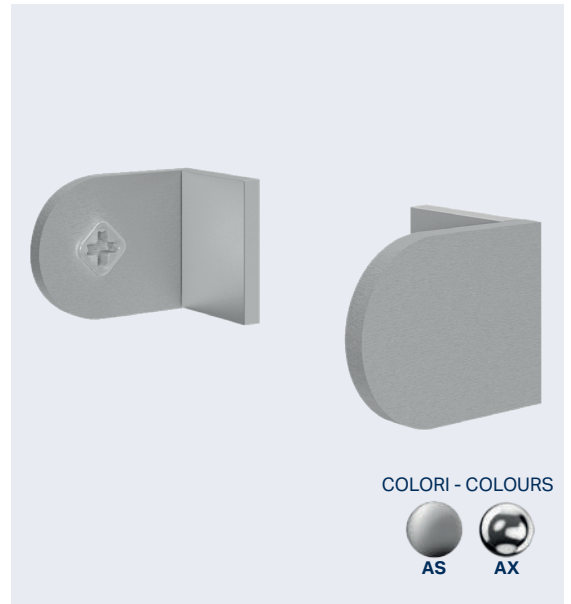
1:1

## Installazioni - Installations

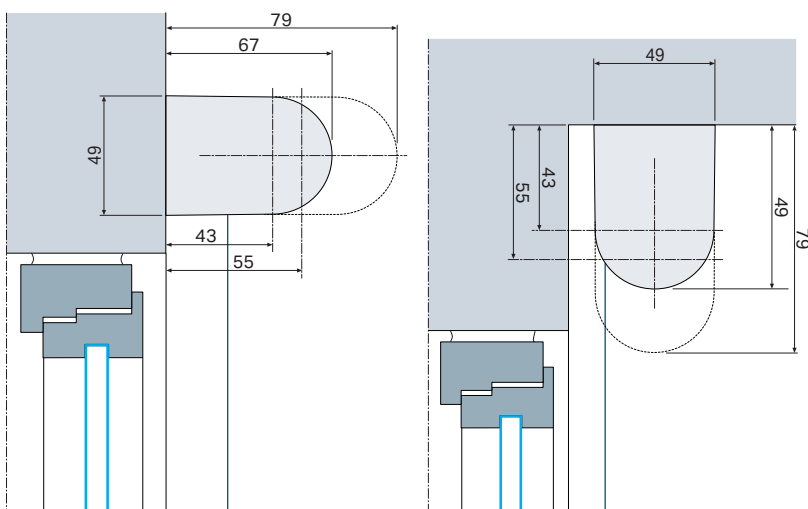
1948 (1952 - 1966)



1:3



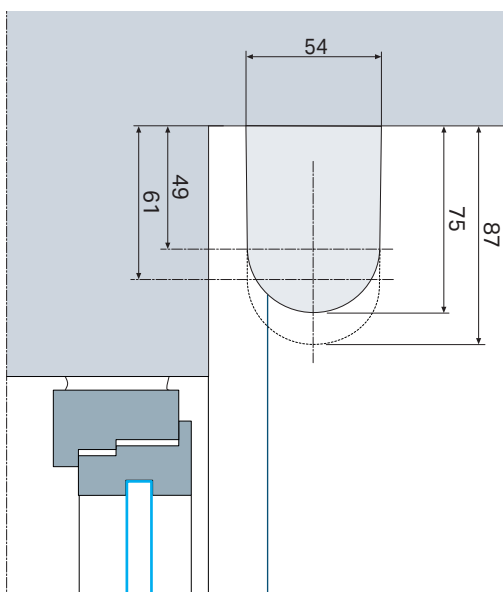
1894 (1895)



1:3



1724 (1725)



1:3



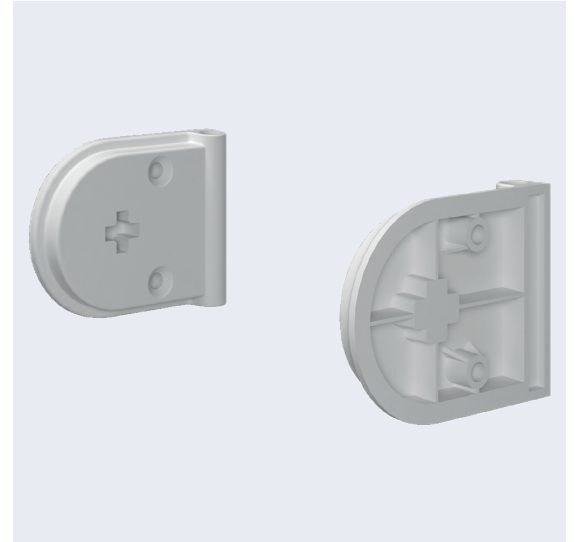
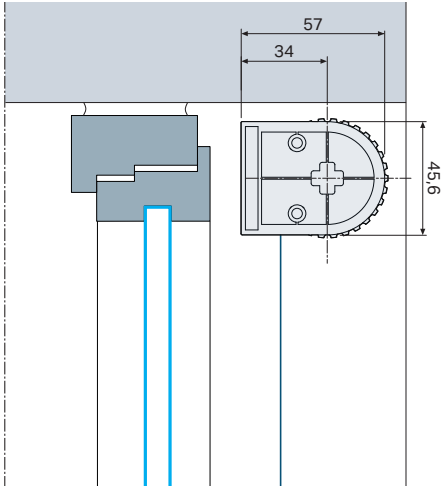


7.1.26

# Slow 1928

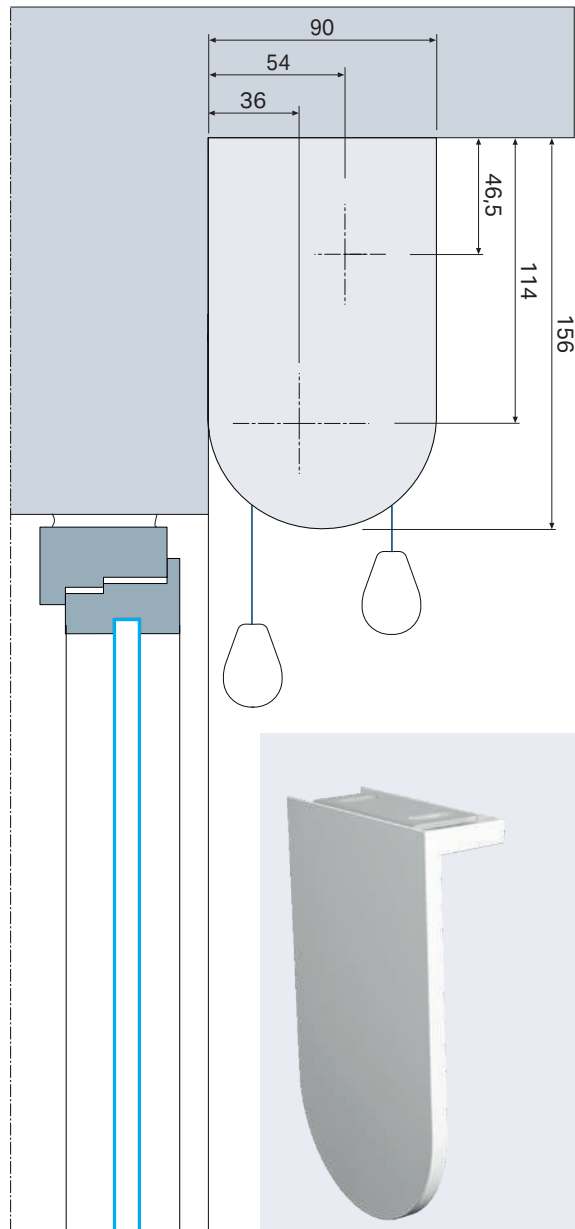
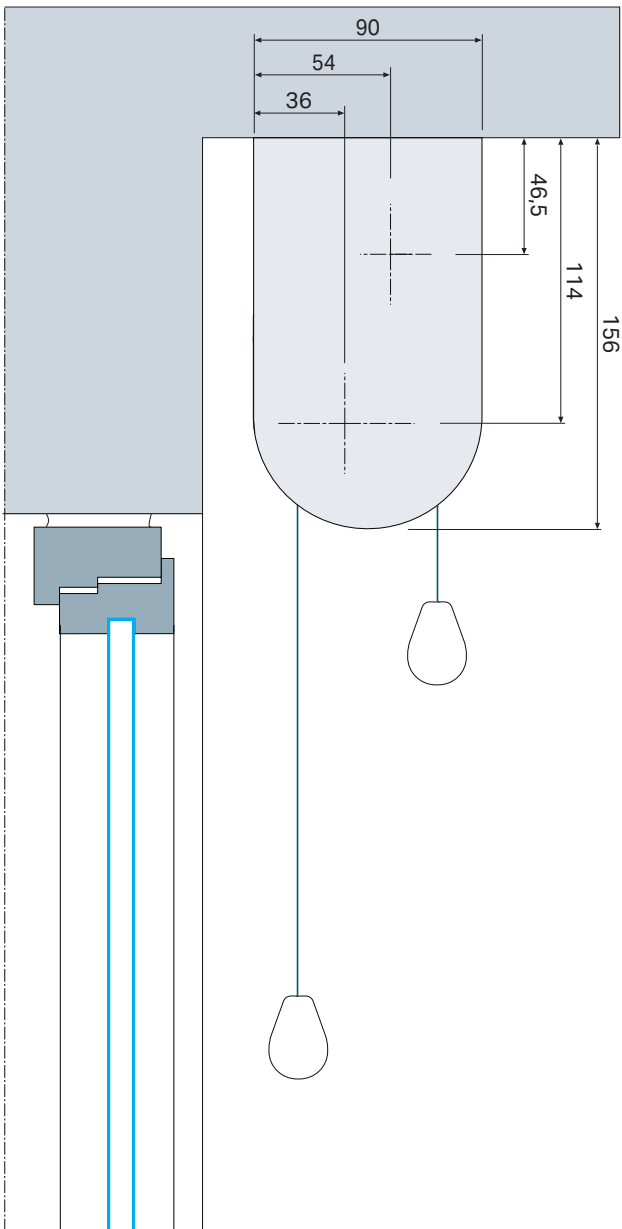
## Installazioni - Installations

1903



1:3

1981

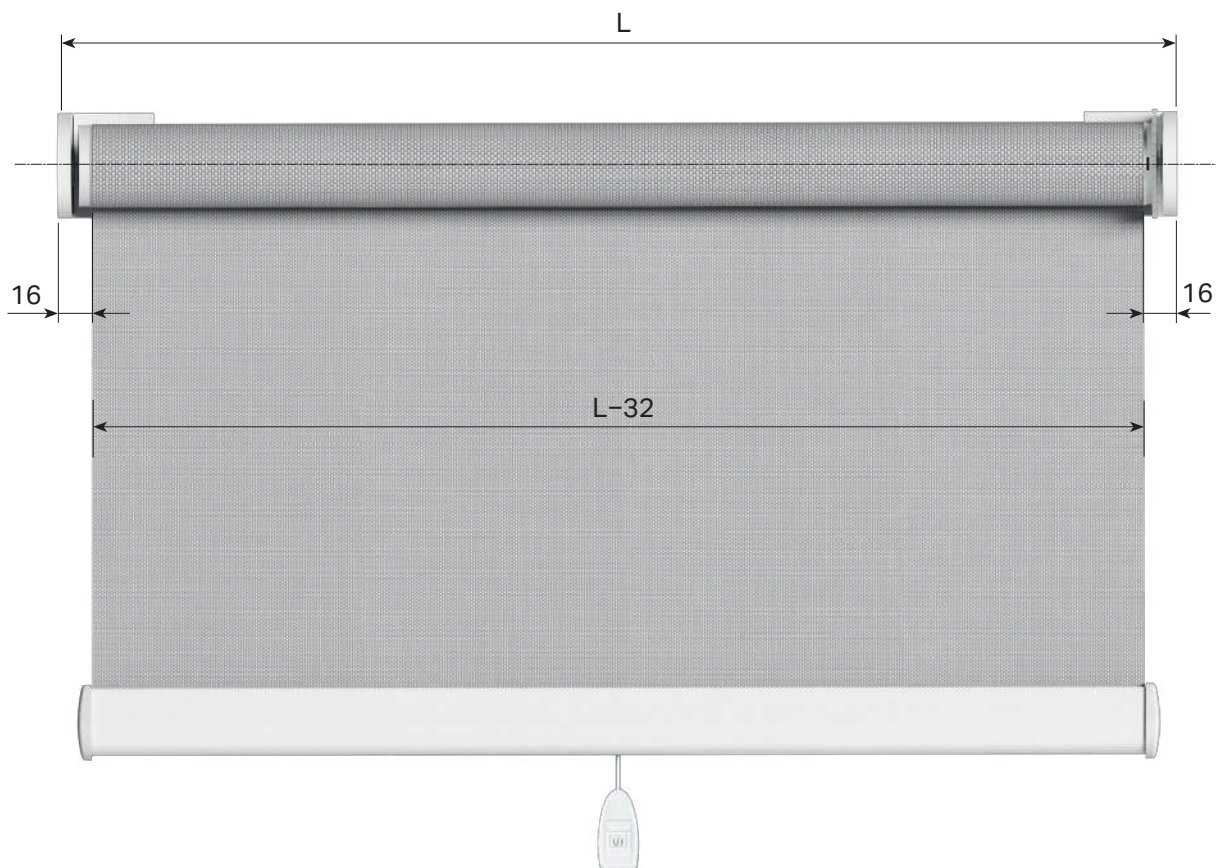


1:3

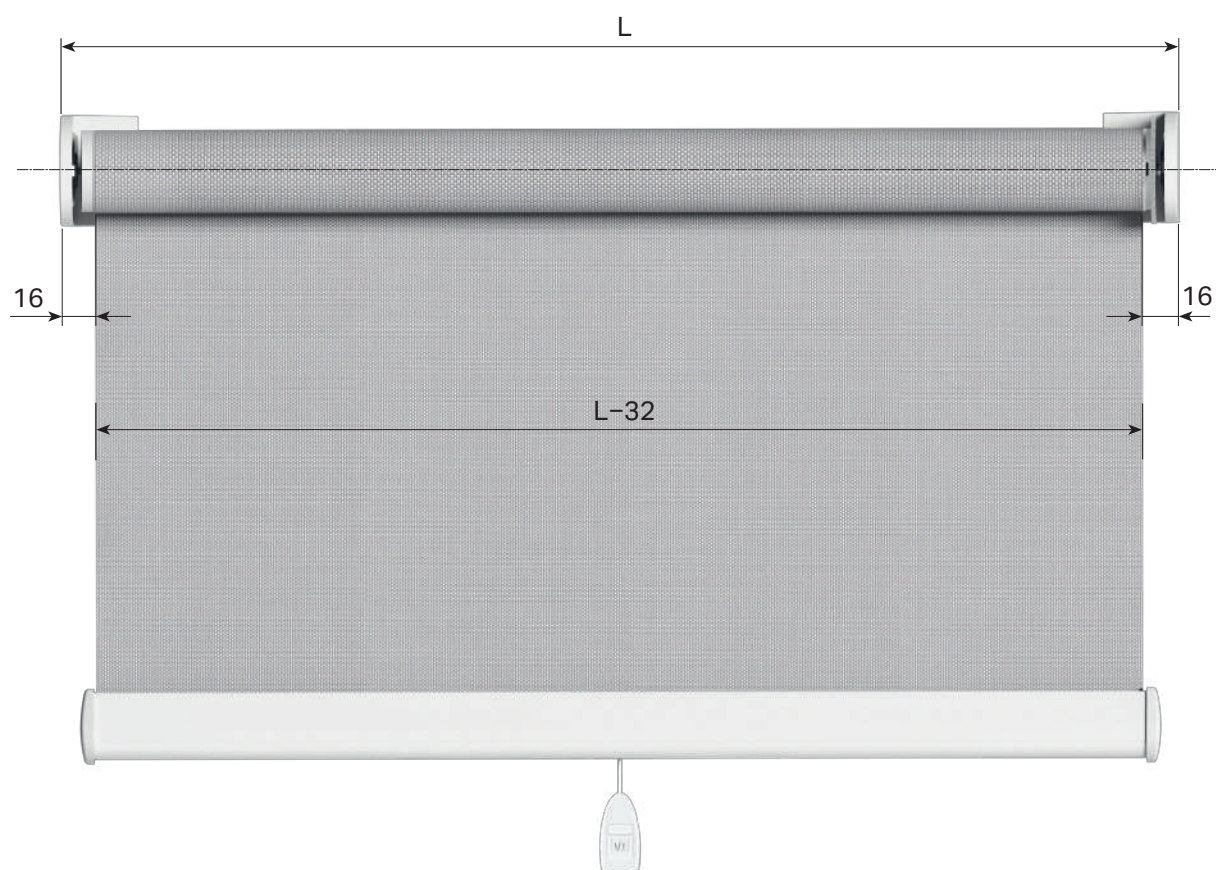


## Ingombri - Overall dimensions

1948 - 1952 - 1966



1894 - 1896



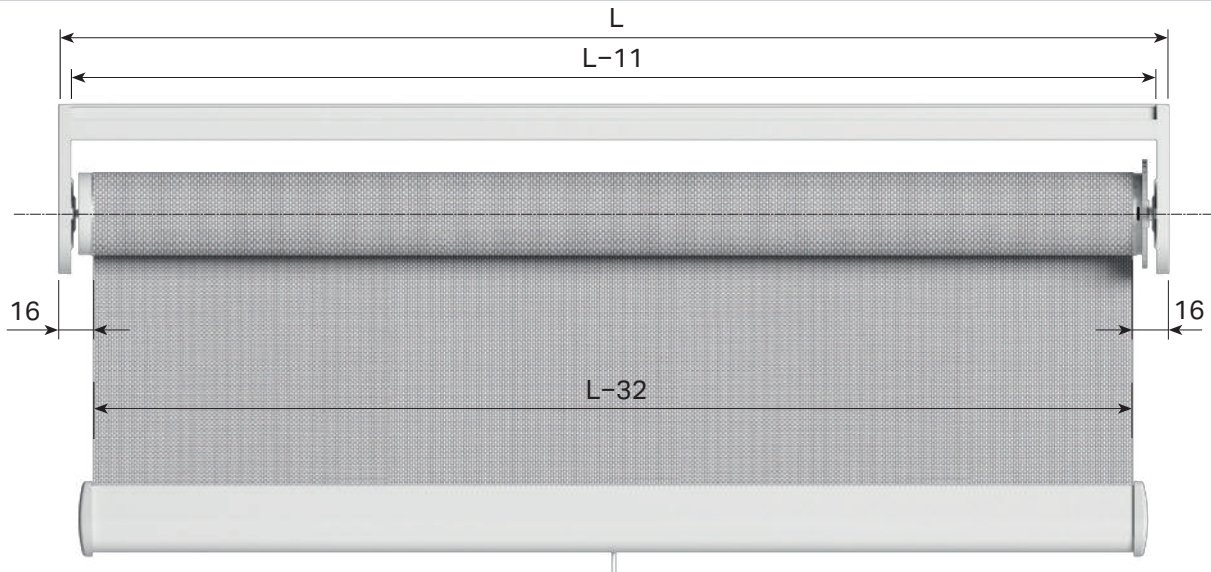


7.1.28

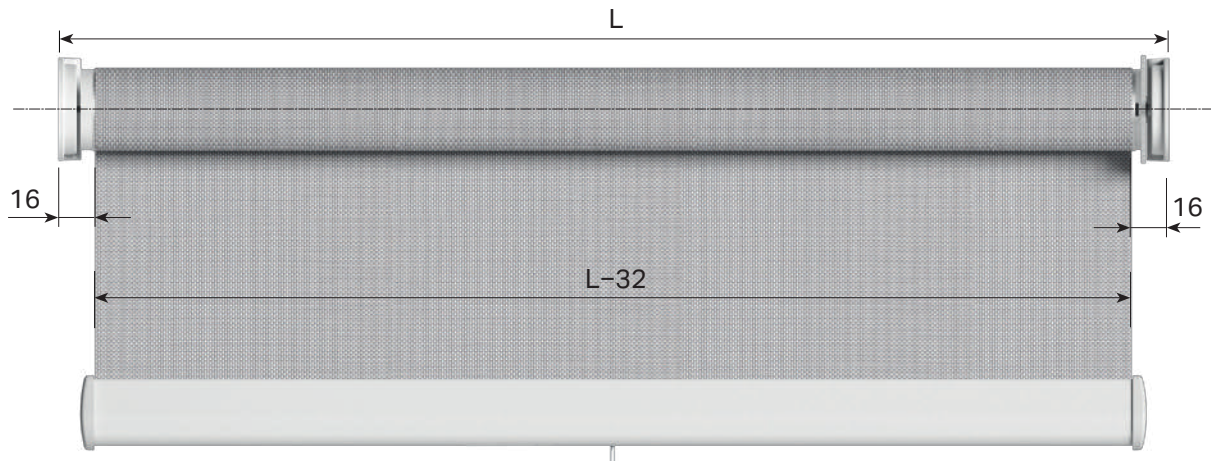
# Slow 1928

## Ingombri - Overall dimensions

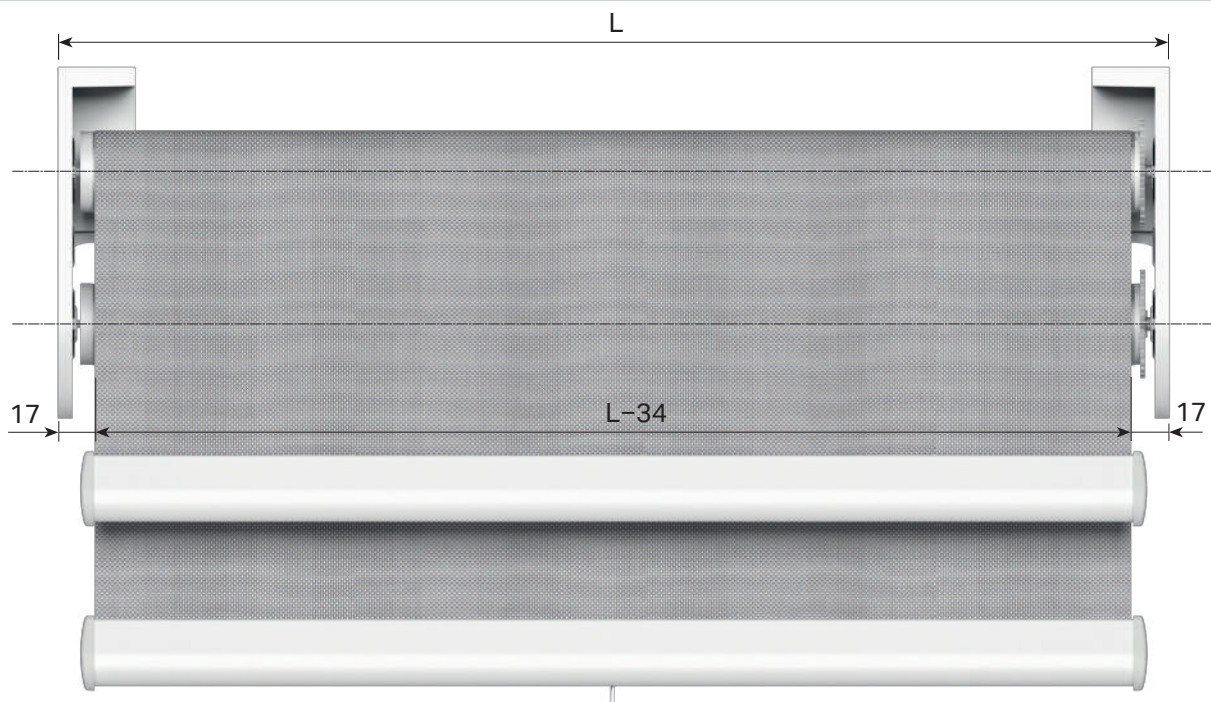
1724 - 1725



1903



1981



## Peso raccomandato - Recommended weight

### SLOW 1928 - ART. 19006

H \ L	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300
100	800g	800g	800g	800g	800g	800g	800g	800g	800g	330g		
120	800g	800g	800g	800g	800g	800g	800g	800g	550g	330g		
140	800g	800g	800g	800g	800g	800g	800g	550g	550g	330g		
160	800g	800g	800g	800g	800g	550g	550g	550g	330g	150g		
180	800g	800g	800g	800g	800g	550g	550g	550g	330g	150g		
200	800g	800g	800g	800g	550g	550g	550g	330g	330g	150g		
240	550g	800g	800g	550g	550g	330g	330g	330g	330g	150g		
280	550g	800g	550g	550g	330g	330g	330g	330g	150g	150g		
320	330g	550g	550g	330g	330g	330g	330g	150g	150g	150g		
360	330g	550g	550g	330g	330g	330g	150g	150g	150g			
400	330g	550g	330g	330g	330g	150g	150g	150g	150g			

## Inserimento e rimozione del rullo - Roller insertion and removal

Per inserire e rimuovere il rullo, far rientrare il perno di sostegno ruotando la ruota dentata.

IT

To insert and remove the roller, pull in the support pin by turning the toothed wheel.

EN

Para introducir y extraer el rodillo, hacer que se introduzca hacia dentro el eje del soporte girando la rueda dentada.

ES

Pour mettre et enlever le rouleau dans les supports, tourner à la roue dentée.

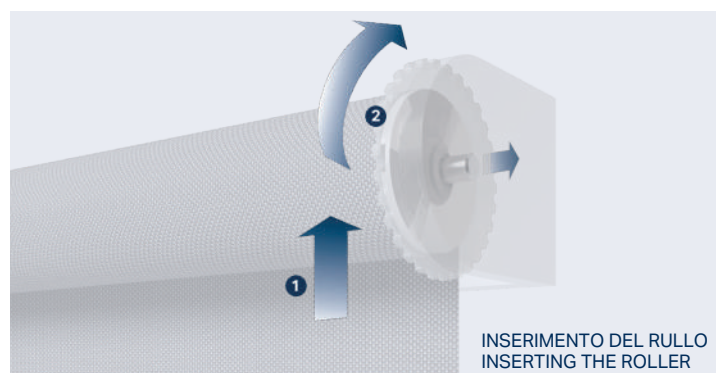
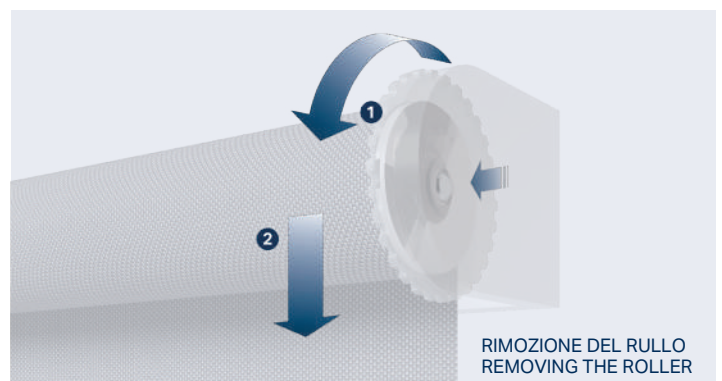
FR

Für das Einsetzen und Entfernen des Rollos, lassen Sie den Trägerbolzen wieder einrücken, indem sie das Zahnrad drehen.

DE

Om de rol in de steunen te plaatsen of af te halen, draaien met het tandwiel.

NL





7.1.30

# Slow 1928

## Finecorsa - End stop



L'utilizzo del finecorsa art. 1877 permette di regolare l'arresto superiore e inferiore della tenda. **IT**

Using end stop art.1877 makes it possible to adjust the upper stop of the blind. **EN**

El uso del interruptor de fin de carrera art. 1877 permite regular el tope superior y inferior de la cortina. **ES**

L'utilisation du fin de course 1877 permet de régler l'arrêt supérieur du rollo. **FR**

Die Verwendung des Endanschlags Art.-Nr. 1877 erlaubt die Regelung der oberen und unteren Arretierhöhe des Rollos. **DE**

Het gebruik van de eindekoers 1877 laat toe om de rollo boven te stoppen. **NL**



## Deceleratore - Decelerator system

La molla delle tende «Slow» è dotata di un **sistema di decelerazione** che permette di regolare la velocità di risalita della tenda. **IT**

La nuova molla con **freno oleodinamico** consente una maggiore silenziosità e una risalita più morbida della tenda.

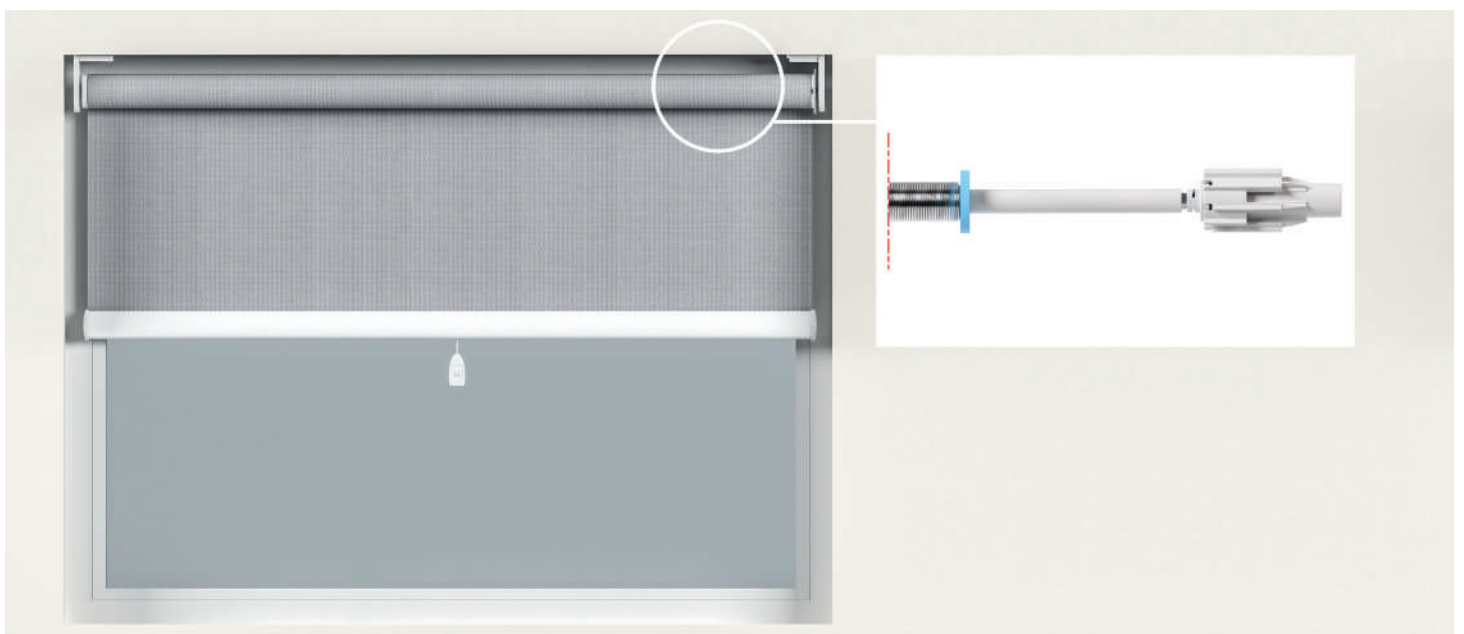
The spring used on «Slow» blinds is equipped with a **deceleration system** so that the rolling up speed of the blind can be regulated. **EN**  
The new spring with **hydraulic brake** allows for greater quietness and a smoother awning rise.

El resorte de las cortinas «Slow» está provisto de un **sistema de desaceleración** que permite regular la velocidad de subida de la cortina. **ES**  
El nuevo resorte con **freno hidráulico** permite un mayor silencio y una subida más suave del toldo.

Le ressort des systèmes «Slow» est doté d'un **dispositif de décélération** qui permet de moduler la vitesse d'ouverture du store. **FR**  
Le nouveau ressort avec **frein hydraulique** permet un levage plus silencieux et plus fluide du store.

Die Feder der Rollos «Slow» ist mit einem **Verzögerungssystem** ausgestattet, das die Regulierung der Aufziehggeschwindigkeit des Rollos erlaubt. **DE**  
Die neue Feder mit **hydraulischer Bremse** sorgt für mehr Laufruhe und ein sanfteres Hochfahren der Markise.

De veer van de «Slow» gordijnen is voorzien van een **afremstelsysteem** dat voor regulering van de ophaalsnelheid van het gordijn zorgt. **NL**  
De nieuwe veer met **hydraulische rem** zorgt voor meer stilte en een soepeler optrekken van het zonnescherm.



## Regolazione velocità di risalita - How to regulate winding speed

### PER AUMENTARE LA VELOCITÀ

- 1) Inserire la tenda arrotolata nei supporti.
- 2) Srotolare la tenda di circa 30/35 cm e bloccarla.
- 3-4) Sfilare il rullo, riavvolgere a mano la tenda.
- 5) Inserirla nuovamente nei supporti.

### TO INCREASE SPEED

- 1) Insert rolled blind into supports.
- 2) Unroll by about 35 cm and lock.
- 3-4) Remove roller and rewind by hand.
- 5) Insert into supports.

### PARA AUMENTAR LA VELOCIDAD

- 1) Introducir la cortina enrollada en los soportes.
- 2) Desenrollarla cerca de 35 cm y bloquearla.
- 3-4) Sacar el rodillo y enrollarla a mano.
- 5) Introducirla en los soportes.

IT

### POUR AUGMENTER LA VITESSE

- 1) Poser le rouleau dans les supports.
- 2) Dérouler +/- 35 cm et bloquer.
- 3-4) Enlever le rouleau des supports et enrouler à la main.
- 5) Remettre dans les supports.

FR

EN

### UM DIE GESCHWINDIGKEIT ZU ERHÖHEN

- 1) Rollo in aufgerolltem Zustand in die Halterungen einlegen.
- 2) Rollo um ca. 35 cm abrollen und festmachen.
- 3-4) Rolle herausziehen und Rollo von Hand wieder aufrollen.
- 5) Rollo in die Halterungen einlegen.

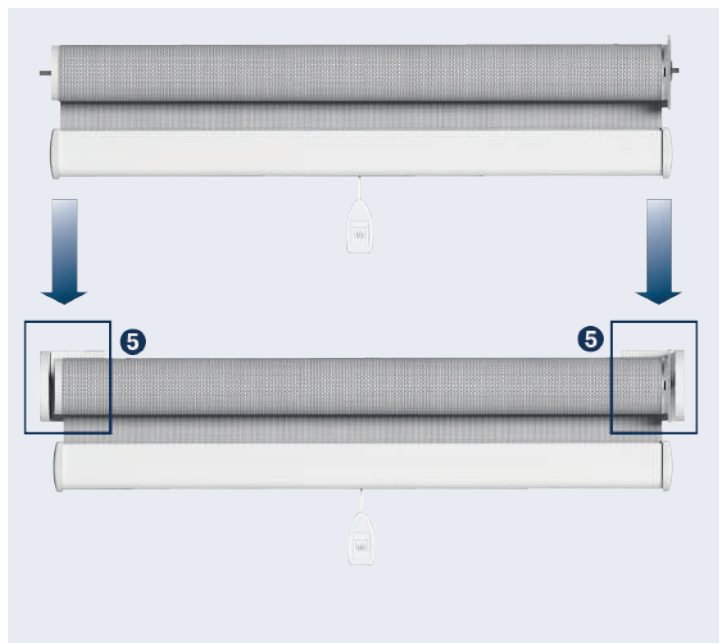
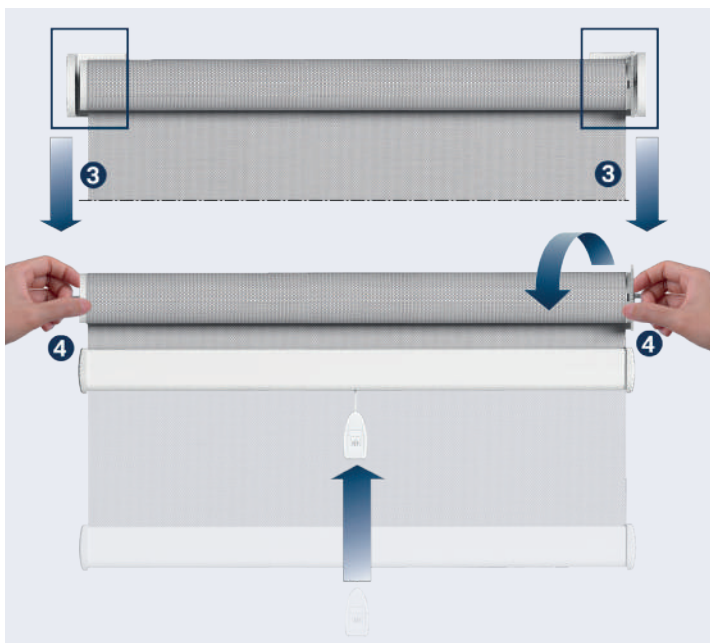
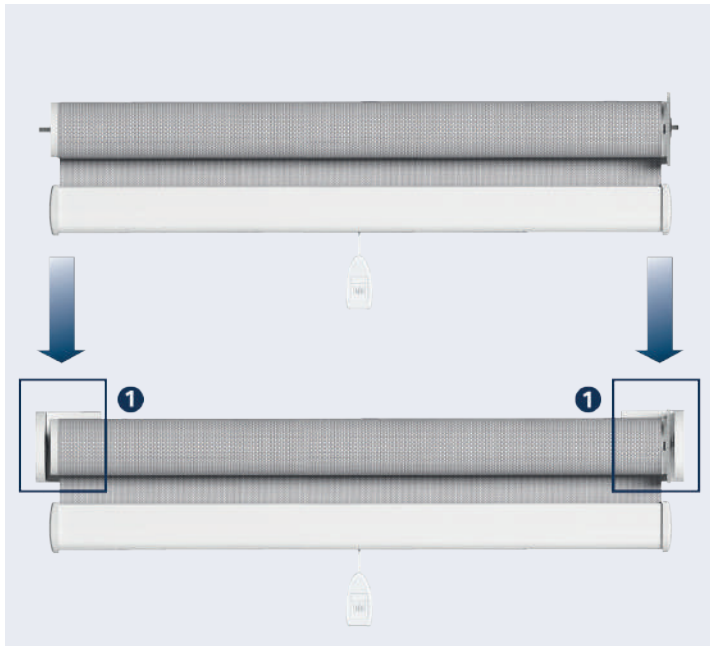
DE

ES

### OM DE SNELHEID TE VERHOGEN

- 1-2) De rol in de steunen plaatsen +/- 35 cm afrollen en blokkeren.
- 3-4) De rol uit de steunen nemen en handmatig terug oprollen.
- 5) Terug in de steunen plaatsen.

NL





7.1.32

# Slow 1928

## Regolazione velocità di risalita - How to regulate winding speed

### PER DIMINUIRE LA VELOCITÀ

- 1) Inserire la tenda arrotolata nei supporti.
- 2) Srotolarla di circa 10/20 cm e bloccarla.
- 3-4) sfilare il rullo, srotolare la tenda di altri 30/35 cm.
- 5) Rimetterla nei supporti.

### TO DECREASE SPEED

- 1) Insert rolled blind into supports.
- 2) Unroll by 20 cm and lock.
- 3-4) Remove roller, unroll by another 35 cm.
- 5) Reset into supports.

### PARA DISMINUIR LA VELOCIDAD

- 1) Introducir la cortina enrollada en los soportes.
- 2) Desenrollarla por cerca de 20 cm y bloquearla.
- 3-4) Sacar el rodillo, desenrollarla por otros 35 cm.
- 5) Colocarla de nuevo en los soportes.

IT

### POUR DIMINUER LA VITESSE

- 1) Poser le rouleau dans les supports.
- 2) Dérouler 10/20 cm et bloquer.
- 3-4) Enlever le rouleau des supports et dérouler à la main encore 35 cm.
- 5) Remettre dans les supports.

FR

EN

### UM DIE GESCHWINDIGKEIT ZU REDUZIEREN

- 1) Rollo in aufgerolltem Zustand in die Halterungen einlegen.
- 2) Rollo um ca. 20 cm abrollen und festmachen.
- 3-4) Rolle herausziehen und Rollo um weitere 35 cm abrollen.
- 5) Rollo in die Halterungen wieder einlegen.

DE

ES

### OM DE SNELHEID TE VERLAGEN

- 1-2) De rol in de steunen plaatsen +/- 20 cm afrollen en blokkeren.
- 3-4) De rol uit de steunen nemen en handmatig nog 35 cm afrollen.
- 5) terug in de steunen plaatsen.

NL

